EUSKAL HERRIKO AGINTARITZAREN ALDIZKARIA

BOLETÍN OFICIAL DEL PAÍS VASCO

Itundutako posta–ordaina: 8/98

Internet www.euskadi.net

Franqueo concertado: 8/98

Administrazioa: Donostia kalea, 1
Legezko Gordailua: VI – 286 – 78 – VITORIA–GASTEIZ

Administración: c/ Donostia–San Sebastián, 1
Depósito Legal: VI – 286 – 78 – VITORIA–GASTEIZ

Bestelako Xedapenak

NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA

6113

AGINDUA 2008ko urriaren 1ekoa, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuarena, arrantza eta akuikulturako produktuak eraldatzeko eta merkaturatzeko diru-laguntzetarako 2008ko deialdia egiten duena, Kontseiluaren 2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Araudian jasotakoaren arabera.

2007-2013 epealdirako, arrantzaren arloa berregituratzeko laguntzen eta egiturazko laguntzen eremuan Europako Batasunaren ardatza Kontseiluaren 2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Araudia da, Arrantzaren Europako Funtsari buruzkoa (AEP),Europako Erkidegoko arrantza-politikaren garapen iraunkorra helburu nagusia duena. Izan ere, helburu hori araudian aipatutako lehentasunetan oinarritutako erkidegoaren multifinantzaketa bitartez lortu daiteke.

Araudi honek Kontseiluko 1999ko abenduaren 17ko 2792/1999 (EE) Araudia ordezkatzen du, 2002ko abenduaren 20ko 2369/2002 (EE) Araudiak aldatutakoa. Horren bidez, arrantza sektorean egitura-helburua zuten erkidegoko esku-hartzeen modalitatea eta baldintzak zehazten ziren, 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera indargabetutakoa. Era berean, Erkidegoko Funtsa berria sortzen da, Arrantzaren Europako Funtsa deiturikoa, eta horren bidez, Arrantzaren Orientazioko Finantza-Tresna (AOFT) desagertzen da. Araudi berri

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

6113

ORDEN de 1 de octubre de 2008, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se convocan para el ejercicio 2008 las ayudas para la transformación y comercialización de productos derivados de la pesca y la acuicultura contenidas en el Reglamento (CE) 1198/2006, del Consejo, de 27 de julio de 2006.

Para el período 2007-2013, el marco comunitario de referencia en materia de ayudas a los productos pesqueros y acuícolas es el Reglamento (CE) 1198/2006, del Consejo, de 27 de julio de 2006 relativo al Fondo Europeo de Pesca (FEP), que establece como su objetivo principal el desarrollo sostenible de la política pesquera común, el cual puede lograrse a través de una multifinanciación comunitaria centrada en las prioridades pertinentes enumeradas en el Reglamento.

Este Reglamento viene a sustituir al Reglamento (CE) 2792/1999, del Consejo, de 17 de diciembre de 1999, modificado por el Reglamento (CE) 2369/2002 de 20 de diciembre de 2002, por el que se definían las modalidades y condiciones de las intervenciones comunitarias con finalidad estructural en el sector de la pesca, que queda derogado a partir del 1 de enero de 2007. Asimismo se crea un nuevo Fondo Comunitario llamado Fondo Europeo de Pesca (FEP) por lo que desaparece el Instrumento Financiero de Orientación

PAPER BIRZIKLATUA %100 PAPEL RECICLADO 100%

honen berrikuntzetako bat laguntzarako lehentasunezko- ardatzak ezartzea da.

Erkidegoko Araudiak aplikazio zuzenekoak eta nahitaezkoak dira Europako Erkidego osoan, estatu kideetan gauzatzeko beharrik gabe. 1198/2006 zenbakidun Araudiak 2792/1999 zk. Araudia indargabetzen duenez (2369/2002 Araudiak aldatutakoa), esparru honetako laguntzak, 2007ko urtarrilaren 1etik aurrera, arautuko dira aipatutako Kontseiluko uztailaren 27ko 1198/2006 zk. (EE) Araudiaren babes zuzen eta egokituaren pean.

1198/2006 (EE) Araudiaren 35. artikuluan laguntza horien onuradunak mikroenpresak eta enpresa txikiak eta ertainak direla esaten du (2003ko maiatzaren 6ko Batzordearen 2003/361/EE Gomendioan zehazten den moduan). Horrez gain, ETE ez diren enpresak baina 750 langile baino gutxiago dituztenak edo 200 milioi euro baino gutxiagoko negozio-bolumena dutenak barne hartzen ditu.

Esparru horretatik abiatuta, gaiaren inguruko aurreko erkidegoko araudia indargabetzen duena, estatu kideetan garatzen dira programa zehatzak erkidegoko araudi berrian jasotako neurriak ezartzeko. Euskal Autonomia Erkidegoari dagokionez, 2007ko abenduaren 13an, Europako Batzordearen C(2007) 6615 Erabakian, onartutako 2007/2013 Espainiako arrantzako sektorearen Programa Eragilearen eragina jaso du.

Eraldaketaren eta merkaturatzearen esparruari dagokionez, aipaturiko araudiak laguntzak emateko arau argiak eta zehatzak ezartzen ditu. Egitura-laguntza bereziki arrantzako produktuen eraldaketan eta merkaturatzean biltzen da, eta akuikultura, berriz, mikroenpresa eta enpresa txiki eta ertainetan.

Bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuaren VI. tituluak ezarritakoaren arabera, beharrezkoa da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren diru-laguntzak publizitate, objektibotasun eta lehia irizpideen arabera ematea.

Horiek horrela, Euskal Autonomia Erkidegoko 2008. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 28ko 15/2007 Legearekin eta irailaren 27ko 1/1997 Legegintza-Dekretuarekin bat etorriz, hauxe

ERABAKI DUT:

Lehenengoa.– Xedea.

Hona agindu honen xedea: arrantza eta akuikulturako produktuen eraldaketa eta merkaturatzea hobetzeko Pesquera (IFOP). Una de las novedades de este nuevo Reglamento es el establecimiento de Ejes prioritarios de ayuda.

Los Reglamentos comunitarios son de aplicación directa y obligatoria en toda la Unión Europea, sin necesidad de transposición en los Estados miembros. Puesto que el Reglamento n.º 1198/2006 deroga el Reglamento n.º 2792/1999 (modificado por el reglamento 2369/2002), las ayudas en este ámbito deberán, a partir del 1 de enero de 2007, regularse bajo el amparo directo y ajustado al mencionado Reglamento (CE) n.º 1198/2006 del Consejo de 27 de julio.

El Reglamento (CE) 1198/2006 en su artículo 35 mantiene como beneficiarios de estas ayudas a las microempresas, y a las pequeñas y medianas empresas (tal como se definen en la Recomendación 2003/361/CE de la Comisión, de 6 de mayo de 2003). Además incorpora a las empresas que no son PYMEs pero que cuentan con menos de 750 empleados o con un volumen de negocio inferior a 200 millones de euros.

Partiendo del citado marco, que deroga la normativa comunitaria anterior sobre la materia, se desarrollan en los Estados miembros, programas específicos para la implementación de las medidas recogidas en la nueva reglamentación comunitaria. En lo que respecta a la Comunidad Autónoma del País Vasco, se ve afectada por el Programa Operativo FEP para el sector pesquero español 2007/2013, aprobado el 13 de diciembre de 2007, por Decisión de la Comisión Europea C(2007) 6615.

En lo que respecta al ámbito de la transformación y comercialización, el citado reglamento fija normas claras y precisas para la concesión de ayudas, concentrando la ayuda estructural en la y la transformación y comercialización de los productos de la pesca y la acuicultura en las microempresas y en las pequeñas y medianas empresas.

Por otra parte, el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco establece en su Título VI, la necesidad de que las subvenciones y ayudas de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi se otorguen bajo los principios de publicidad, concurrencia y objetividad.

De acuerdo con la Ley 15/2007, de 28 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2008 y con el Decreto Legislativo 1/1997, de 27 de septiembre,

RESUELVO:

Primero.– Objeto.

Es objeto de la presente orden convocar en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi y para el

diru-laguntzetarako 2008ko deialdia egitea Arrantzaren Europako Funtsari buruzko 2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Erregelamenduaren 34. eta 35. artikuluetan jasotakoaren arabera, Arrantzaren Europako Funtsak eta Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuek kofinantzatuta.

Bigarrena.– Laguntzen xedea.

Diru-laguntzek jarraian adierazitako helburuak izango dituzte Arrantzaren Europako Funtsari buruzko Kontseiluaren 2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Erregelamenduaren 35. artikuluan jasotakoaren arabera:

a) Lan-baldintzak hobetzea.

b) Produktuen kalitatearen, osasun publikoaren eta baldintza higienikoen hobekuntza eta jarraipena.

c) Kalitate handiko produktuak lortzea bereziki espezializatutako merkatuentzat.

d) Ingurumenean duen eragin negatiboa murriztea.

e) Gutxi aprobetxatutako espezieak, azpiprodukTuak eta hondakinak hobe erabiltzea.

f) Produktu berriak ekoiztea eta merkaturatzea, teknologia berriak aplikatzea edo ekoizteko metodo berritzaileak garatzea.

g) Nagusiki tokiko lehorreratzeetatik eta akuikulturatik datozen produktuak merkaturatzea.

h) Arrantzaren sektorean lan iraunkorra sustatzea.

Hirugarrena.– Baliabide ekonomikoak.

1.– 2008ko ekitaldi honetan, laguntza-programa finantzatzeko, 6.250.500 euro erabiliko dira guztira. Funtsa horietatik 670.500 euro Arrantzaren Europako Funtsari dagozkio (AEP), eta 5.580.000 euro Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrei. Horietatik, 4.580.000 euro 2088rako ordainketa-kredituetarako dira, eta 1.000.000 euro, 2009ko konpromiso-kredituetarako.

2.– Deialdi honen kontura eman beharreko laguntzen kopuru osoak, artikulu honen lehenengo paragrafoan zehaztutakoak, ez du esandako aurrekontuko diru-izendapena gainditUko, ezta indarrean dagoen legeriak kreditu-loturari edo aurrekontu-aldaketari buruz aurreikusi duenaren arabera, aurrekontuetan ezarritako kopuru hori eguneratzearen ondorioz ezartzen den kopurua ere. Ematekoak diren laguntzen zenbatekoa aldatuz gero, Elikagai Politika eta Industriako sailburuordearen ebazpen baten bitartez jakinaraziko da.

Laugarrena.– Onuradunak.

Agindu honetan araututako inbertsiorako laguntzen onuradunak ondorengoak izan ahalko dira: seigarren artikuluaren baldintzak betetzen dituzten enpresak eta arrantza eta akuikulturako produktuak egitearekin,

ejercicio 2008 las ayudas para la mejora de la transformación y comercialización de productos derivados de la pesca y la acuicultura previstas en los artículos 34 y 35 del Reglamento (CE) 1198/2006, de 27 de julio de 2006, relativo al Fondo Europeo de Pesca (FEP), cofinanciadas por el FEP y los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Segundo.– Finalidad de las ayudas.

Las ayudas deberán estar encaminadas al logro de los siguientes objetivos recogidos en el artículo 35 del Reglamento (CE) n.º 1198/2006 del Consejo de 27 de julio de 2006 relativo al Fondo Europeo de Pesca:

a) La mejora de las condiciones de trabajo.

b) La mejora y seguimiento de las condiciones higiénicas y de salud pública o la calidad de los productos.

c) La obtención de productos de alta calidad para mercados altamente especializados.

d) La reducción del impacto negativo en el medio ambiente.

e) Una mejor utilización de especies poco aprovechadas, subproductos y residuos.

f) La producción o comercialización de nuevos productos, la aplicación de nuevas tecnologías o el desarrollo de métodos innovadores de producción.

g) La comercialización de productos procedentes esencialmente de los desembarques locales y de la acuicultura.

h) Fomentar el empleo sostenible en el sector de la pesca.

Tercero.– Recursos económicos.

1.– Durante el presente ejercicio 2008 se destina a financiar este programa de ayudas un total de 6.250.500 euros. De dichos fondos 670.500 euros corresponden al Fondo Europeo de Pesca (FEP) y 5.580.000 euros corresponden a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi de los cuales 4.580.000 euros son créditos de pago para el ejercicio 2008 y 1.000.000 euros créditos de compromiso para el ejercicio 2009.

2.– El volumen total de ayudas a conceder con cargo a la presente convocatoria, dispuesto en el párrafo primero de este resuelvo, no podrá superar la citada consignación presupuestaria o la que resulte de su actualización, conforme al régimen de vinculación crediticia o de modificación presupuestaria previsto en la legislación vigente. En el caso de existir variación en el importe total de ayudas a conceder se dará publicidad mediante resolución del Viceconsejero de Política e Industria Alimentaria.

Cuarto.– Personas beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de las ayudas a la inversión reguladas en la presente orden las empresas que cumplan con los requisitos del resuelvo sexto y que realicen inversiones relacionadas con el sector de elaboración,

zaintzarekin eta merkataritzarekin lotutako inbertsioak egiten dituztenak; produktu horien manipulazio, trataera, ekoizpen, eraldaketa eta banaketa eragiketen sarean oinarritutakoa, lehenengo salmentatik produktuaren azken faseraino, edo arrantza eta akuikulturakoa produktuen hondakinak jasotzean eta manipulazioan jarduten dutenak, giza kontsumorako edo animaliei elikatzeko ez den beste helburuetarakoa, hurrengoak, are zehatzago:

A) Eraldaketa:

– Kontserba-industriak.

– Erdi-kontserben industriak.

– Araztegiak, itsas haztegiak eta haztegiak, etab.

– Gazituak, ketuak, aurrez prestatutako arrainak, etab.

Aurrez egositakoak.

– Azpiproduktuen tratamendua, eraldaketa eta merkaturatzea.

– Arraina oinarri duten produktuak ekoiztea (saltsak, arrain-ordezkoak, etab.)

B) Merkaturatzea:

– Deskargatutako arrantza produktuen irteterako handizkako merkaturatzaileak, bereziki EAEko portuetan (biltegiratzea hozkailuak ez direnetan, hozkailuan biltegiratzea, izozte biltegiratzea, etab.).

– Helmugan handizkako merkaturatzaileak (biltegiratzea hozkailuak ez direnetan, hozkailuan biltegiratzea, izozte biltegiratzea, etab).

Bosgarrena.– Laguntza-motak.

1.– Agindu honetan diruz lagun daitezkeela irizten diren inbertsio eta gastuek funts galduko zuzeneko laguntzak jasotzea. Laguntzaren gehienezko kopuruak ezingo du, inola ere, diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 40 gainditu. Arau honetan ezarritako laguntzak bateragarriak dira bestelako administrazio publikok edo erakunde pribatuk emandakoekin, beti ere, jasotako diru-laguntzen osotasunak diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 40 gainditzen ez badu.

2.– Kontseiluaren 2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Araudiaren II. eranskinaren arabera, Arrantzarako Europako Funtsaren (AEF) ingurukoa, inbertsio proiektuen onuradunak, 750 langile baino gutxiago dituzten ETE ez diren enpresak edo negozio bolumena 200 milioi euro baino gutxiago dutenak, gehienez, diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 20 lortu ahalko dute.

Seigarrena.– Betekizunak.

1.– Laguntza eskatzen duten pertsonek, eskaera egiten dutenean, ondorengo betekizun orokorrak bete beharko dituzte:

conservación y comercialización de productos de la pesca y la acuicultura, consistente en operaciones en la cadena de manipulación, tratamiento, producción, transformación, y distribución de dichos productos, desde la primera venta, hasta la fase de producto final; o se dediquen a la recogida y manipulación de desechos de productos de la pesca y la acuicultura, para su utilización con fines distintos al consumo humano o la alimentación animal, concretamente las siguientes:

A) Transformación:

– Industrias de conservas.

– Industrias de semiconservas.

– Depuradoras, cetáreas y viveros, etc.

– Salazones, ahumados, precocinados a base de pescado etc.

Precocidos.

– Tratamiento, transformación y comercialización de subproductos.

– Elaboración de productos a base de pescados (salsas, sucedáneos de pescados etc.).

B) Comercialización:

– Comercializadores mayoristas en origen de productos pesqueros descargados, mayoritariamente en puertos vascos (almacenamiento no frigorífico, almacenamiento frigorífico, almacenamiento congelación, etc.).

– Comercializadores mayoristas en destino (almacenamiento no frigorífico, almacenamiento frigorífico, almacenamiento congelación, etc.).

Quinto.– Tipo de ayudas.

1.– La modalidad de ayuda prevista en la presente orden consiste en ayuda directa a fondo perdido a las inversiones y gastos que se consideren subvencionables. La cuantía máxima de la ayuda no podrá superar en ningún caso el 40% del importe subvencionable. Las ayudas establecidas en la presente orden serán compatibles con cualesquiera otras concedidas por otras administraciones públicas o por entidades privadas, siempre que la suma de las subvenciones concedidas no supere el 40% del importe subvencionable.

2.– En base al anexo II del Reglamento (CE) 1198/2006, del Consejo, de 27 de julio de 2006 relativo al Fondo Europeo de Pesca (FEP), las ayudas a los proyectos de inversión de los beneficiarios no PYMEs con menos de 750 empleados o con un volumen de negocio inferior a 200 millones de euros podrán alcanzar como máximo el 20% del importe subvencionable.

Sexto.– Requisitos.

1.– Las personas solicitantes de la ayuda, en el momento de la solicitud, deberán cumplir los siguientes requisitos generales:

a) Mikroenpresa edo enpresa txikia edo ertainaren izendapena izatea, 2003ko maiatzaren 6ko 2003/361/EE Batzordearen Gomendioan ezartzen denarekin bat, mikroenpresen, enpresa txikien edo ertainen definizioaren arabera edo kategoria honetan ez dauden enpresak, 750 langile baino gutxiago dituzten ETE ez diren enpresak edo negozio bolumena 200 milioi euro baino gutxiago dutenak.

b) Diruz lagun daitezkeen inbertsio edo gastuak kokatutako establezimenduan edo kokatuko den horretan egin beharko dira, Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde-esparruan.

c) Diruz lagun daitezkeen inbertsioak ezin dira hasita egon eskaera aurkezten den unean, proiektuaren ordainsaria eta bideragarritasun azterketa izan ezik. Egoera hau bertan egingo den ikuskaritzaren eta Elikagaien Industriako zuzendaritzak aipaturiko egoeraren ziurtagiria jaulkipenaren bidez egiaztatuko da.

d) Laguntzaren eskatzaileak dagokion foru ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin dituen betebehar fiskalen berri izan behar du.

e) Eraldatutako industriek Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren Elikagaien Industria Erregistroan izena emana izan beharko dute, edo izena emateko bidean egongo dira, eta datu guztiak eguneratuta izan.

f) Enpresek bideragarritasuna izan beharko dute, eta beren produktuen merkaturako ohiko irteera. Hori guztia inbertsioaren deskripzio-memoria aurkeztuz egiaztatu beharko dute.

g) Inbertsioek ez dituzte ingurumenean aldaketa negatibo esanguratsurik izan beharko.

h) Enpresa krisi-egoeran ez egotea, Europako Erkidegoak krisitik ateratzeko eta berregituratzeko estatuko laguntzetan ezarri dituen zuzentarauetan jasotako definizioaren arabera (2004ko urriaren 1eko C 244/2004).

i) Ezin izango du diru-laguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten dituzten zehapen administratiborik edo penalik jasota izan, ezta horretarako legezko inolako debekurik izan ere, sexu-bereizkeriagatiko debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen amaierako seigarren xedapenean zehaztutakoarekin bat etorriz.

j) Inbertsioak obra zibilaren bat baldin badakar, inbertsioa betetzeko beharrezko lur-eremua eta obra abiarazteko kasuan kasuko baimenak izatea.

Zazpigarrena.– Eskabideak aurkezteko tokia.

Laguntza eskaerak arau honekin atxikitakoa doan ereduaren arabera egingo dira (www.nasdap.ejgv.euskadi.net web orrian eskuragarri), eta Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saileko Zuzendaritzara bidali beharko dira. Horiek aurkezteko, bai

a) Tener la consideración de microempresa o pequeña y mediana empresa conforme a lo que dispone la Recomendación de la Comisión 2003/361/CE de 6 de mayo de 2003, sobre la definición de microempresas, pequeñas y medianas empresas, o bien, dentro de las empresas que no estén contempladas en dicha categoría, las que tengan menos de 750 empleados o un volumen de negocios inferior a 200 millones de euros.

b) Las inversiones o gastos subvencionables deben realizarse en establecimientos ubicados o que se vayan a ubicar en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

c) Las inversiones subvencionables no pueden estar comenzadas en el momento en el que se presenta la solicitud, excepto los honorarios del proyecto y el estudio de viabilidad. Esta situación se comprobará mediante una inspección in situ y la emisión de una certificación de la citada situación por parte de la Dirección de Industrias Alimentarias.

d) El solicitante de la ayuda debe estar al corriente del pago de las obligaciones fiscales con la correspondiente Hacienda Foral y con la Seguridad Social.

e) Las industrias transformadoras deberán estar inscritas o en proceso de inscripción, y tener actualizados sus datos en el Registro de Industrias Alimentarias del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación.

f) Las empresas deberán tener viabilidad económica y salidas normales al mercado para sus productos que deberán justificar mediante la presentación de una memoria descriptiva de la inversión.

g) Las inversiones no deben conllevar efectos negativos significativos sobre el medio ambiente.

h) No tener la consideración de empresa en crisis, de acuerdo con la definición establecida en las Directrices Comunitarias sobre ayudas estatales de salvamento y reestructuración de empresas en crisis C 244/2004, de 1 de octubre de 2004.

i) No encontrarse sancionada penal ni administrativamente con la perdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halle incursa en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

j) En el caso de que la inversión lleve aparejada obra civil, disponer de los terrenos necesarios para ejecutar la inversión y de las preceptivas autorizaciones para llevar a cabo la obra.

Séptimo.– Lugar de presentación de solicitudes.

Las solicitudes de ayuda, cuyo modelo se adjunta como anexo a la presente orden y estará disponible en la web www.nasdap.ejgv.euskadi.net, deberán dirigirse a la Dirección de Industrias Alimentarias del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno

zuzenean bai eta azaroaren 26ko 30/1992 Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean ezarritako edozein bitartekoren bidez egin ahalko da, - Eusko Jaurlaritza. Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren Erregistroa. Donostia- San Sebastián kalea 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz.

Zortzigarrena.– Eskabideak aurkezteko epea.

Agindu honetan laguntzetara biltzeko eskabideak aurkezteko epea, 2008an, hamabost egunekoa izango da, agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita. Nolanahi ere, agindu hori argitaratu aurretik aurkeztutako proiektuak epe barrukotzat joko dira, baldin eta haientzako laguntza-eskabidea 2008ko ekitaldian aurkeztu bada.

Bederatzigarrena.– Dokumentazioa.

1.– Eskatzaileek, eskaera inprimakiarekin batera, ondorengo dokumentazioa aurkeztu beharko dute:

a) Dagokion foru aldundiarekin dituen zerga-betebeharrak egunean izatea eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharreko ordainketa guztien ere halaxe izatea.

b) Pertsona fisikoa bada, eskatzailearen NANaren fotokopia.

c) Pertsona juridikoa bada, enpresaren IFKaren fotokopia, ahalorde-eskriturarena eta ordezkari legalaren NANarena. Era berean, erakundearen eratze-eskriturarena eta erakundearen estatutuen fotokopiak aurkeztu beharko dituzte, dagokien erregistroak zigilatutakoak.

d) Euskal Autonomia Erkidegoko lonja eta portuetako zenbat arrain maneiatzen edo merkaturatzen duen egiaztatzen duen dokumentua.

e) Proiektuaren memoria; gutxienez, hurrengo informazioa jasoko du: beteko diren ekintzen deskribapen zehaztua, betetze-epea, aurrekontua eta enpresaren errendimendu orokorraren hobekuntzan izango duen ondorioa laguntza ematen bazaio; orobat, erakutsiko du enpresaren bideragarritasun ekonomikoa eta beren produktuak merkaturatzeko ohiko irteerak eta inbertsioek ez dutela ingurumenean eragin negatiborik izango.

f) Eskaera eskatu aurreko hilaren enpresaren TC-1 dokumentua.

g) Enpresaren egoera ekonomikoa eta etorkizunerako aukerak egiaztatzen dituen memoria, azken bi urteotako enpresaren emaitza ekonomikoen datuak eta bere etorkizunerako perspektiba, inbertsoa egingo den establezimenduari dagokionez, horiek denak ere barnean sartuta. Proiektuen inbertsioa 300.000 euro baino handiagoa bada, aipatu memoriaren ordez, Bideragarritasun Plan bat egin beharko da inbertsioa egin eta bost urtera.

Vasco, presentándose bien directamente o bien por cualesquiera de los medios previstos en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la siguiente dirección: - Gobierno Vasco. Registro del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación. c/ Donostia-San Sebastián, 1 – 01010, Vitoria-Gasteiz.

Octavo.– Plazo de presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de solicitudes para acogerse durante el ejercicio 2008 a las ayudas reguladas en la presente orden será de quince días contados desde el día siguiente a la publicación de la misma en el Boletín Oficial del País Vasco. No obstante, se entenderán presentados dentro de plazo aquellos proyectos recibidos de forma previa la publicación de esta orden, siempre que haya sido dentro del ejercicio 2008.

Noveno.– Documentación.

1.– Los solicitantes deberán presentar, junto al impreso de solicitud, la siguiente documentación:

a) Certificados actualizados de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con la correspondiente Hacienda Foral y hallarse al corriente de los pagos a la Seguridad Social.

b) En el supuesto de ser persona física, fotocopia del DNI del solicitante.

c) En el supuesto de ser persona jurídica, fotocopia del CIF de la empresa, de la escritura de apoderamiento y fotocopia del DNI del representante legal. Asimismo deberá presentarse fotocopia de la escritura de constitución y de los estatutos de la entidad que deberán estar sellados por el registro correspondiente.

d) Documento que acredite qué porcentaje de pescado manipula o comercializa procedente de las lonjas y puertos de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

e) Memoria del proyecto que contenga como mínimo, descripción detallada de las acciones concretas a acometer; plazo de ejecución; presupuesto y repercusión en la mejora que tendrán en el rendimiento global de la empresa en el supuesto de otorgársele la ayuda; así como la demostración de su viabilidad económica y la existencia de salidas normales al mercado para sus productos y que las inversiones no conllevan efectos negativos significativos sobre el medio ambiente.

f) TC1 de la empresa del mes anterior a la presentación de la solicitud.

g) Memoria que acredite la situación económica y perspectivas de futuro de la empresa incluyéndose datos sobre los resultados económicos de la empresa en los dos últimos años y su proyección de futuro, respecto del establecimiento donde se realice la inversión. Para proyectos cuyo volumen de inversión supere los 300.000 euros, dicha memoria se sustituirá por un plan de viabilidad a cinco años a partir del de puesta en marcha de la inversión.

h) Aurkeztutako dokumentu guztien egiazkotasuna eta seigarren artikuluaren h) eta i) ataletan ezarritako betekizun guztiak betetzen direla ziurtatzen dituen zinpeko adierazpena.

i) Laguntza zenbatzeko enpresak aurkeztu nahiko lukeen bestelako edozein informazio osagarri.

j) Inbertsioak obra zibil berria badakar, inbertsioa burutu behar den lursailen jabetza-, usufruktu- edo errentamendu-titulua (inbertsioari eutsi beharreko denboraz gain), obra-exekuzio proiektua, bisatuta, eta, obra-lizentziaren eskaera.

2.– Eskabideak baldintza guztiak betetzen ez baditu, interesdunari hamar eguneko epean hutsa zuzen dezala edo nahitaezkoak diren dokumentuak aurkez ditzala eskatuko zaio; hala egin ezean, bere eskaera bertan behera utziko da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeko 42. artikuluaren arabera ebazpena eman ondoren.

3.– Nolanahi ere, Elikagaien Industriako zuzendariak eskabidea behar bezala ulertzeko, ebaluatzeko eta izapidetzeko beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio edo/eta informazio guztia eskatu ahal izango die enpresa eskatzaileei. Arau honetan berariaz ezarri ez den guztian Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko Legean ezarritakoa aplikatuko da.

Hamargarrena.– Diruz lagun daitezkeen inbertsioak.

1.– Hurrengo inbertsioek laguntzak jaso ahalko dituzte:

a) Ondasun higiezinak eraikitzea eta erostea, lurrak erostea salbu.

b) Obra zibila burutzeko beharrezko ordainsariak, gauzatze materialaren obrako proiektuaren zenbatekoaren % 12 gehienez.

b) Makina eta ekipo berriak erostea, ekipo horiek eta laborategikoak funtzionatzeko garrantzitsuak diren programa informatikoak barne.

d) Fabrikaren barne-garraiorako elementuak.

e) Patente eta lizentzia teknologikoak eskuratzea, inbertsioaren % 10eko gehienezko mugarekin.

f) Eraldaketa- eta merkaturatze-prozesuekin zuzenean lotutako obrak, dastatze-gela eta antzekoak barne.

g) Hainbat kalitate-sistema ezartzeagatik sortutako gastuak.

h) Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados; y respecto a los requisitos establecidos en el resuelvo sexto, apartados h), i).

i) Cualquier otra documentación complementaria que la entidad solicitante desee presentar al efecto de cuantificar la ayuda.

j) En el caso de que la inversión lleve aparejada obra civil nueva, título de propiedad, usufructo o arrendamiento por un tiempo superior al de la obligación del mantenimiento de la inversión de los terrenos donde se va a ejecutar la inversión, proyecto de ejecución de obra visado y solicitud de la licencia de obra.

2.– Si la solicitud no reúne todos los requisitos, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, previa resolución del Director de Industrias Alimentarias dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3.– En cualquier caso, el Director de Industrias Alimentarias, podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada, señalándose que, en lo no expresamente previsto en la presente norma, resultará de aplicación lo previsto en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Décimo.– Inversiones subvencionables.

1.– Serán objeto de subvención las siguientes inversiones:

a) La construcción y adquisición de bienes inmuebles, con excepción de la adquisición de terrenos.

b) Los honorarios profesionales obligatorios para ejecutar la obra civil, hasta un límite del 12% del importe del proyecto de obra de ejecución material.

c) La adquisición de nueva maquinaria y de equipos, incluidos los programas informáticos que sean consustanciales al funcionamiento de dichos equipos y los de laboratorio.

d) Los elementos de transporte interno de la fábrica.

e) Adquisición de patentes y licencias tecnológicas, con un límite máximo del 10% de la inversión.

f) Las obras vinculadas directamente con el proceso de transformación o comercialización incluidas sala de catas y similares.

g) Los gastos derivados de la implantación de los distintos sistemas de calidad.

2.– Arrantza- eta akuikultura-produktuak eraldatzeko eta merkaturatzeko higiezinak eraikitzeko, gehienezko diruz lagun daitekeen inbertsioa eraikitako azaleraren metro koadro bakoitza 600 euroengatik biderkatu ostean ateratakoa izango da.

3.– Makinerian egindako inbertsioak finantza-errentamenduaren bidez finantzatu ahalko dira, soilik finantza-errentamenduaren kontratuan makinak erosteko errentamendu operazioak ondasun hori eskuratzeko betebeharra ezartzen bada. Operazio horiek aldez aurretik eskaeran azaldu beharko dira, bai eta ondasunaren deskribapena, zenbatekoa eta finantza-erakundea ere, eta sailak berariaz baimenduko du. Higiezin izaerako finantza-errendamendua kanpo geratzen da.

Hamaikagarrena.– Diru-laguntzarik jaso ezin dezaketen inbertsioak eta gastuak.

Ezingo dira diruz lagundu honako gaiei buruzko inbertsioak eta gastuak:

a) Enpresa baten jabegoaren transferentzia.

b) Txikizkako merkataritzaren inguruko inbertsioak.

c) Giza kontsumorako ez diren beste helburuetarako erabiltzeko eta eraldatzeko arrantza- eta akuikultura-produktuekin harremana duten inbertsioak, arrantza- eta akuikultura-produktuen hondakinak tratatzeko, eraldatzeko eta merkaturatzeko inbertsioak izan ezik.

d) Inbertsioa kokatuko den lur-eremua eskuratzea edo lur-eremuaren balioa jada eraikita dauden lokalak edo pabilioiak eskuratzean.

e) Erabilitako makineria eta ekipamenduko ondasunak erostea.

f) Garraio elementuak, hamargarren artikuluko d) atalaren 1. paragrafoan ezarritakoa izan ezik.

g) Aurrekoen birjarpena baizik ez direnak, betiere, erosi berria aurrekoen desberdinak diren inbertsioekin egin ez bada, dela erabilitako teknologiagatik, dela etekinagatik.

h) Sozietatea eratzeko eta lehen establezimendua jartzeko gastuak.

i) Zuzenean eraldatze eta merkaturatze prozesuekin lotuta ez dauden obrak (etxebizitzak, jantokia eta antzekoak).

j) Industria-jarduerari zuzenean loturik ez dagoen urbanizazioa.

k) Balio Erantsiaren Zerga (BEZa) eta bestelako tasa eta zergak.

l) Bulego-altzariak, telefonoaren, faxaren eta fotokopiagailuaren instalazioa barne.

m) Material suntsikorra erostea.

n) Konpontze- eta mantentze-lanak.

2.– En la construcción de nuevos inmuebles destinados a la transformación y/o comercialización de productos pesqueros y acuícolas la inversión subvencionable máxima será la resultante de multiplicar los metros cuadrados de superficie construida por 600 euros.

3.– Las inversiones en maquinaria podrán ser financiadas mediante arrendamiento financiero, exclusivamente cuando en el contrato de arrendamiento financiero se establezca la obligatoriedad de adquirir el bien al finalizar la operación de arrendamiento. Estas operaciones se harán constar previamente en la solicitud, indicando la descripción del bien, su importe y la entidad financiera, y será autorizada expresamente por el departamento. Queda excluido el arrendamiento financiero de carácter inmobiliario.

Undécimo.– Inversiones y gastos no subvencionables.

No serán subvencionables, las inversiones y gastos referidos a:

a) La transferencia de la propiedad de una empresa.

b) Las inversiones relativas al comercio al por menor.

c) Las inversiones relacionadas con productos de la pesca y de la acuicultura destinados a ser utilizados y transformados para fines distintos del consumo humano, excepto las inversiones destinadas exclusivamente al tratamiento, transformación y comercialización de desechos de productos de la pesca y la acuicultura.

d) La adquisición de terreno donde se localice la inversión o el valor del terreno en la adquisición de locales o pabellones ya construidos.

e) Las compras de bienes de equipo y maquinaria usados.

f) Los elementos de transporte, salvo lo dispuesto en el apartado d) del párrafo 1 del resuelvo décimo.

g) Las que son mera reposición de otras anteriores, salvo que la nueva adquisición corresponda a inversiones distintas a las anteriores, bien por la tecnología utilizada o por su rendimiento.

h) Los gastos de constitución y primer establecimiento de una sociedad.

i) Obras no vinculadas directamente con el proceso de transformación o comercialización (viviendas, comedores y similares).

j) La urbanización que no esté directamente relacionada con la actividad de la industria.

k) El Impuesto del Valor Añadido (IVA) y otras tasas e impuestos.

l) Mobiliario de oficina incluidas las instalaciones de telefonía, fax, fotocopiadoras.

m) Compra de material fungible.

n) Reparaciones y obras de mantenimiento.

ñ) Izoztutako eta ultraizoztutako produktuetarako biltegi frigorifikoen ingurukoak, bere biltzeko gaitasunarekin lotuta dauden edo kontratu-harremanak eraldatze-instalazioen ekoizteko gaitasunarekin bat baldin badatoz izan ezik.

Hamabigarrena.– Laguntzen kudeaketa eta esleitzeko prozedura.

1.– Laguntzen eskaerak Elikagaien Industriako zuzendaritzak kudeatuko ditu, eta lehiaketaren bidez emango dira.

2.– Eskaerak aurkezteko epea amaitu ondoren, Elikagaien Industriako zuzendaritzaren langile teknikoek aurkeztutako proiektu bakoitzaren balorazio-txostena egingo dute. Balorazio hori artikulu honen 4.a) atalean ezarritako irizpideei jarraiki egingo da. Txosten horiek Balorazio Batzordeak kontuan izango ditu beren funtzioen garapenean.

3.– Balorazio Batzordea osatuko da. Batzordea Elikagaien Industriako zuzendariak edo Batzordearen lehendakaritza izango duen kargua eskuordetuko duen pertsonak eta Elikagai Politikan eta Industria sailburuordetzak langile teknikoen artean aukeratutako kide izaera izango duten bi pertsonek osatuko dute. Ahotsa eta botoa izango dute, eta Elikagai Politika eta Industria sailburuordetzaren ebazpenaren bidez izendatuko dira, eta horretan Batzordearen idazkaritza lana egingo duen pertsona izendatuko da.

4.– Balorazio Batzordeak ondorengo funtzioak izango ditu:

a) Aurkeztutako eskaeren ebaluazioa eta proiektuaren bideragarritasun teknikoaren eta ekonomikoaren azterketa, ondorengo irizpideak aplikatuz:

– Aplikatu beharreko araudia betetzea.

– Proiektuak sortutako lehiatzeko hobekuntza. Enpresaren egungo egoerarekin lotuta sartutako produktu eta prozesuak eta aurreikusitako merkatuak.

– Arrantza-sektorea eta sektore akuiferoa bultzatzea.

– Proiektuaren bideragarritasun ekonomikoa: proiektuaren eta bere bideragarritasunaren azterketa, eta, eskatutakoen artean, diruz lagun daitezkeen inbertsioak eta gastuak zehaztea.

– Proiektuaren balorazioa. Hamahirugarren artikuluan ezarritako irizpide objektiboen betetze-maila.

– Proiektuaren merkatuaren bultzada eta balorazioa: kudeaketa komertziala, merkatu berrien ikerkuntza, produktuak, etab.

b) Arau honetan ezartzen diren laguntzen balorazioaren eta zenbatekoaren irizpide objektiboen oinarrian, Elikagai Politika eta Industria sailburuordearen ebazpenean proposamena egitea, izaera loteslea izango ez duena.

ñ) Las relativas a almacenajes frigoríficos para productos congelados y ultracongelados, excepto si sus capacidades de almacenamiento son proporcionadas a la capacidad de producción de las instalaciones de transformación a las que están vinculadas o con las que se mantenga una relación contractual.

Duodécimo.– Gestión de las ayudas y procedimiento de adjudicación.

1.– Las solicitudes de ayuda serán gestionadas por la Dirección de Industrias Alimentarias y se concederán mediante el procedimiento de concurso.

2.– Tras la finalización del plazo de presentación de solicitudes el personal técnico de la Dirección de Industrias Alimentarias elaborará un informe de valoración de cada uno de los proyectos presentados. Esta valoración se realizará teniendo en cuenta los criterios fijados en el apartado 4 a) del presente resuelvo. Estos informes serán tenidos en cuenta por la Comisión de Valoración en el desarrollo de sus funciones.

3.– Se constituirá una Comisión de Valoración, que estará compuesta por el Director de Industrias Alimentarias o persona en quien delegue que ostentará la presidencia de la Comisión y por dos personas que ejerzan la condición de vocal elegidas entre el personal técnico de las Direcciones dependientes de la Viceconsejería de Política e Industria Alimentaria, con voz y voto, nombrados mediante resolución del Viceconsejero de Política e Industria Alimentaria, en la cual se designará a la persona que ejerza la secretaría de la Comisión.

4.– La Comisión de Valoración tendrá las siguientes funciones:

a) Evaluación de las solicitudes presentadas y análisis de la viabilidad técnica y económica del proyecto, aplicando los siguientes criterios:

– Cumplimiento de la normativa de aplicación.

– Mejora competitiva generada por el proyecto: productos o procesos introducidos en relación con la situación actual de la empresa, y mercados previstos.

– Tracción sobre el sector pesquero y acuícola.

– Viabilidad económica del proyecto: análisis del proyecto y su viabilidad, y determinación de las inversiones y gastos subvencionables de entre las solicitadas.

– Valoración del proyecto: grado de cumplimiento de los criterios objetivos establecidos en resuelvo decimotercero.

– Impulso y valoración de mercado del proyecto: gestión comercial, prospección de nuevos mercado, productos, etc.

b) Realizar, sobre la base de los criterios objetivos de valoración y cuantificación de las ayudas previstas en la presente orden, una propuesta de resolución al Viceconsejero de Política e Industria Alimentaria que no tendrán carácter vinculante.

5.– Haien funtzioen garapenean, Balorazio Batzordeak kontuan izango ditu artikulu honen 2. paragrafoan adierazten diren txosten teknikoak.

6.– Batzordeak bere funtzionamendu-arau propioak ezartzeko aukera izango du, horiek ez aurreikusitakoan oinarrituz, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 6. artikuluan jasotakoaren arabera.

Hamahirugarrena.– Proiektuen balorazioa.

Proiektuen balorazioak proiektu bakoitzari puntuazio zehatza emango dio. Puntuazio hori laguntzaren zenbatekoa kalkulatzeko balioko du, hamalaugarren artikuluan ezarritakoarekin bat. Balorazioa egin ahal izateko, ondorengo irizpide objektiboak kontuan izango dira:

1.– Proiektu guztietarako orokorrak:

a) Proiektuak edo inbertsioak izaera estrategikoa izatea eta sektorearentzako bultzada izatea: gehienez 30 puntu.

b) Proiektuak edo inbertsioak aterakuntzazko sektoreak edo elkarte-izaerako erakundeek sustatzea: gehienez 20 puntu.

c) Proiektuak edo inbertsioak Euskal Autonomia Erkidegoko lonja eta portuetatik, batez ere, datorren arraina maneiatzen edo merkaturatzen duten enpresek sustatzea: gehienez 20 puntu.

d) Proiektuek edo inbertsioek lan finkoa sortzearen edo mantentzearen alde egitea, bereziki emakumeen eta egoera ahulean daudenen alde, ordezkaritza gutxien daukaten sektoreetan: gehienez 15 puntu.

e) Proiektua edo inbertsioa neurri handi batean arrantzaren mende dagoen udalerri batean egiten denean, bai eta bere eragin esparruan ere, azaroaren 21eko 234/2000 Dekretuan ezarritakoarekin bat: gehienez 15 puntu.

f) Proiektuak edo inbertsioak enpresaren bideragarritasunean eta errentagarritasunean eragin garrantzitsua duenean: gehienez 10 puntu.

g) Erakunde juridiko komunen bidez elkarrekin egindako ekintzen ondorioz, bi enpresek edo gehiagok hasitako proiektua: gehienez 10 puntu.

h) Proiektuak edo inbertsioak kalitatearen kudeaketarako sistemak ezartzea edota prozesu berritzaileak edo arrantza eta akuikultura-sektorean aplikatutako metodo berrien garapenekoak txertatzea: gehienez 10 puntu.

2.– Eraldaketa proiektuetarako izaera bereziarekin:

a) Proiektuak edo inbertsioak ingurumenaren eta natur baliabideen babesa eta hobekuntza sustatzea: bbaliabideen kontsumoaren eraginkortasun handiagoa, hondakinen tratatzeko sistemak eta azpiproduktuak

5.– En el desarrollo de sus funciones la Comisión de Valoración tendrá en cuenta los informes técnicos a los que se refiere el párrafo 2 de este resuelvo.

6.– La Comisión podrá establecer sus propias normas de funcionamiento, rigiéndose en lo no previsto por éstas, por lo dispuesto en los artículos 22 a 27 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Decimotercero.– Valoración de los proyectos.

La valoración de los proyectos dará lugar a una puntuación concreta a otorgar a cada uno de ellos. Esta puntuación servirá de base para calcular la cuantía de la ayuda conforme lo dispuesto en el resuelvo decimocuarto. Para llevar a cabo la valoración se tendrán en cuenta los siguientes criterios objetivos:

1.– Con carácter general para todos los proyectos:

a) Que el proyecto o la inversión tenga carácter estratégico y suponga un efecto tractor para el sector: hasta 30 puntos.

b) Que los proyectos o inversiones sean promovidos por el sector extractivo o por entidades de carácter asociativo: hasta 20 puntos.

c) Que el proyecto o la inversión sea promovido por empresas que manipulen o comercialicen mayoritariamente pescado procedente de las lonjas y puertos de la Comunidad Autónoma de Euskadi: hasta 20 puntos.

d) Que los proyectos o inversiones favorezcan la creación y/o el mantenimiento del empleo fijo especialmente en mujeres y desfavorecidos, en aquellos sectores en los que están infrarepresentados: hasta 15 puntos.

e) Que el proyecto o la inversión se localice en un municipio altamente dependiente de la pesca, así como en su área de influencia, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 234/2000, de 21 de noviembre: hasta 15 puntos.

f) Que el proyecto o la inversión repercuta significativamente en la viabilidad y rentabilidad de la empresa: hasta 10 puntos.

g) Proyectos emprendidos por dos o más empresas fruto de la realización de acciones conjuntas a través de entidades jurídicas comunes: hasta 10 puntos.

h) Que el proyecto o la inversión implante sistemas de gestión de la calidad y/o lleve a cabo la incorporación de procesos innovadores o el desarrollo de nuevos métodos aplicados al sector pesquero y acuicultor: hasta 10 puntos.

2.– Con carácter específico para los proyectos de transformación:

a) Que el proyecto o la inversión fomente la protección y mejora del medio ambiente y de los recursos naturales: mayor eficiencia en el consumo de recursos, sistemas de tratamiento de residuos, mejor gestión y

aprobetxatzea, baliabideak eta kostaldeetako tradiziozko ezaugarriak zaintzen laguntzea: gehienez 15 puntu.

b) Proiektuak edo inbertsioak produktu berriak lortzea edo gutxi aprobetxatutako espezieak erabiltzea ekartze:. gehienez 10 puntu.

c) Proiektuak edo inbertsioak instalazioak hirigunetik kanpo berriro kokatzea: gehienez 20 puntu.

3.– Bereziki merkaturatze-proiektuetarako:

a) Proiektuak edo inbertsioak arrantzako produktuen lehenengo eraldaketa sustatzea, balio erantsi handiagoa sortzeko: gehienez 20 puntu.

b) Proiektuak edo inbertsioak enpresen ekintzen nazioarteratzea sustatzea, merkatu berriak gehitzeko aukera emanaz: gehienez 15 puntu.

c) Proiektuak edo inbertsioak Euskal Autonomia Erkidegoko beste sektoreekin kontratu-harremanak sustatzea: gehienez 15 puntu.

d) Proiektuak edo inbertsioak merkatuaren aniztasuna sustatzea produktu eta aurkezpen berrien txertatzearen bidez: gehienez 10 puntu.

Hamalaugarrena.– Laguntzaren zenbatekoa.

1.– Emango den laguntza, aurreko artikuluan ezarritako aplikazioarekin bat, lortutako puntuen tartearen ehunekoa aplikatuta zehaztuko da, horrela:

– Gehienez 15 puntu: diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 0.

– 16tik 35 puntura: diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 5.

– 36tik 60 puntura: diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 10.

– 61tik 75 puntura: diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 15.

– 76tik 85 puntura: diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 20.

– 86tik 120 puntura: diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 25, bosgarren artikuluaren 2. paragrafoan agertutako ustezkoan izan ezik. Kasu horretan, diruz lagun daitekeen zenbatekoa % 20koa izango da.

– 120 puntu baino gehiago: diruz lagun daitekeen zenbatekoaren % 40, bosgarren artikuluaren 2. paragrafoan agertutako ustezkoan izan ezik. Kasu horretan, diruz lagun daitekeen zenbatekoa % 20koa izango da.

2.– Gehieneko diru-horniketa osoa ez bada aurkeztutako eskabide guztiei erantzuteko adinakoa, hirugarren artikuluan ezarrita, horniketa hori egindako eskabide guztien artean banatuko da; eskabide horiek beharrezko betekizunak bete behar dituzte proportzio berean hasieran horietako bakoitzarentzat kalkulatutako zenbatekoa eskuratzeko, eskabide guztiak osorik hartzeko beharrezko zenbatekoa guztiari dagokionez.

aprovechamiento de subproductos, contribución a la conservación de los recursos y de las características tradicionales de las zonas costeras: hasta 15 puntos.

b) Que el proyecto o la inversión suponga la obtención de nuevos productos o la utilización de especies poco aprovechadas: hasta 10 puntos.

c) Que el proyecto o la inversión suponga reubicación de instalaciones fuera del casco urbano: hasta 20 puntos.

3.– Con carácter específico para los proyectos de comercialización:

a) Que el proyecto o la inversión promueva la primera transformación de productos pesqueros para generar mayor valor añadido: hasta 20 puntos.

b) Que el proyecto o la inversión promueva la internacionalización de la actividad de las empresas, permitiendo incorporar nuevos mercados: hasta 15 puntos.

c) Que el proyecto o la inversión promueva las relaciones contractuales con el sector extractivo de la Comunidad Autónoma de Euskadi: hasta 15 puntos.

d) Que el proyecto o la inversión promueva la diversificación del mercado a través de la incorporación de nuevos productos y presentaciones: hasta 10 puntos.

Decimocuarto.– Cuantificación de la ayuda.

1.– La ayuda a otorgar se determinará aplicando el porcentaje correspondiente al tramo de puntos obtenidos en aplicación de lo dispuesto en el resuelvo anterior, de la siguiente forma:

– Hasta 15 puntos: 0% del importe subvencionable.

– De 16 a 35 puntos: 5% del importe subvencionable.

– De 36 a 60 puntos: 10% del importe subvencionable.

– De 61 a 75 puntos: 15% del importe subvencionable.

– De 76 a 85 puntos: 20% del importe subvencionable.

– De 86 a 120 puntos: 25% del importe subvencionable, excepto en el supuesto contemplado en párrafo 2 del resuelvo quinto que será del 20% del importe subvencionable.

– Más de 120 puntos: 40% del importe subvencionable, excepto en el supuesto contemplado en párrafo 2 del resuelvo quinto que será del 20% del importe subvencionable.

2.– En el supuesto que la dotación global máxima, establecida en el resuelvo tercero, no alcanzase para atender a la totalidad de las solicitudes presentadas dicha dotación se distribuirá entre todas las solicitudes formuladas que cumplan los requisitos exigidos en la misma proporción que tuvieran las cantidades calculadas inicialmente para cada uno de ellos respecto del importe total necesario para cubrirlas en su totalidad.

Hamabosgarrena.– Ebazpena.

1.– Elikagai Politika eta Industriarako zuzendariak eskabideak ebatziko ditu. Eskaera bat baztertzen denean zergatia eskatuko zaio Balorazio Batzordeak emandako ebazpen-proposamenetik aldentzen denean.

2.– Ebazpen horren bidez, hala badagokio, laguntza Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorren eta Arrantzarako Europako Funtsaren kontura emango da.

3.– Ebazpenak argudiatuta egon behar du, eta informazio hau jaso behar du, gutxienez:

a) Onuradunaren izena edo sozietatearen izena, IFK edo NAN.

b) Diruz lagun daitekeen inbertsioaren zenbatekoa.

c) Diruz laguntzeko kantitatea eta nola banatu behar den, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorren eta Arrantzarako Europako Funtsaren edota Erkidegoko Funtsaren (AEF) kontura. Urte anitzeko proiektuen kasuan, urtekoari dagokion zenbatekoak zehaztuko dira.

d) Jarduketak gauzatu behar diren epea, urte anitzeko esleipenen funtzioetan aurreikusitakoak.

4.– Ebazpena gehienez ere sei hilabeteko epean eman eta jakinaraziko da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik kontatzen hasita. Epealdi horretan berariazko ebazpenik izan ezean, interesdunek eskabideak ezetsi direla ulertu beharko dute, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 44. artikuluaren arabera.

5.– Elikagaien Politika eta Industriarako zuzendariak laguntza emateko edo ukatzeko emandako E bazpenaren aurka interesdunak gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango dio Nekazaritza, Arrantza eta Elikagaien sailburuordeari, eta, horretarako, hilabeteko epea izango du, ebazpenaren jakinarazpena jaso eta biharamunetik aurrera, edo hiru hilabeteko epea, administrazio-isiltasunak ondorioak izan eta biharamunetik aurrera, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren Legearen 114. eta 115. artikuluetan xedatuarekin bat etorriz.

6.– Aurreikusitako laguntzei buruzko ebazpena banan-banan jakinarazi behar bada ere, EHAAn argitaratuko da dekretu honen babesean laguntza jasoko duten enpresen zerrenda, eta laguntzaren zenbatekoa zehaztuta du.

Hamaseigarrena.– Onuradunaren betebeharrak.

Agindu honetan araututako laguntzak jasotzen dituztenek honako betebehar hauek izango dituzte:

a) Diru-laguntzari eman zaion xede horretan erabiltzea.

Decimoquinto.– Resolución.

1.– Corresponde al Viceconsejero de Política e Industria Alimentaria la resolución de las solicitudes, exigiéndose la motivación de dicha decisión cuando se aparte de la propuesta de resolución emitida por la Comisión de Valoración.

2.– En dicha resolución, se concederá, si procede, la ayuda con cargo a Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y con cargo al fondo comunitario FEP.

3.– La resolución, que deberá estar motivada, deberá contener, como mínimo, la siguiente información:

a) Nombre o denominación social del beneficiario, CIF o DNI.

b) Importe de la inversión subvencionable.

c) Cantidad subvencionada, y su desglose con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y/o con cargo al fondo comunitario FEP. En caso de proyectos plurianuales, se fijarán las cantidades correspondientes a cada anualidad.

d) Plazo en el que deben ejecutarse las actuaciones previstas en función de las asignaciones plurianuales.

4.– La resolución se dictará y notificará, en el plazo máximo de seis meses desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes, transcurrido el cual sin resolución expresa, los interesados podrán entender desestimadas sus solicitudes de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

5.– Contra la resolución del Viceconsejero de Política e Industria Alimentaria, de concesión o denegación de la ayuda, podrá la persona interesada interponer recurso de alzada ante el Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la recepción de la notificación de dicha resolución, o en el plazo de tres meses a partir del día siguiente a aquel en que se produzcan los efectos del silencio administrativo, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y 115 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

6.– Sin perjuicio de la notificación individualizada de la resolución de las ayudas previstas, se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco la relación de las empresas que hayan resultado beneficiarias de las ayudas concedidas al amparo de la presente orden, con la indicación de las cuantías concedidas.

Decimosexto.– Obligaciones del beneficiario.

Los beneficiarios de las ayudas reguladas en la presente orden, deberán cumplir, en todo caso, las siguientes obligaciones:

a) Utilizar la ayuda para el concreto destino para el que ha sido concedida.

d) Diru-laguntzaren xede diren inbertsioak eta gastuak gauzatu ondoren gutxienez zazpi urtez mantentzea ondasun higigarriei dagokienez (makinak eta tresnak); ekipo informatikoentzat epea 5 urtekoa izango da, eta 10 urtekoa ondasun higiezin eta obra zibilekoentzat; denboraldi horretan ezingo dira besterendu edo amortizatu, ezta diru-laguntza ematea eragin zuen xedea ez den beste xede baterako erabili ere.

c) Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren nahiz Europako Batasunaren esku jarri behar dituzte inbertsioa eta gastuak egin direla frogatzeko behar diren agiri guztiak.

d) Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari informazioa ematea, agindu honen kargura jasotako diru-laguntzak direla eta informazioa eska diezaiotenean, beraien fiskalizazio-zereginak betetzeko.

e) Administrazio baten edo erakunde publiko zein pribatu baten beste laguntza edo diru-laguntzaren bat lortuz gero helburu bera betetzeko, horren berri eman behar diote idatziz Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailari.

f) Diru-laguntza emateko kontuan hartutako inguruabarretako bat, objektiboa zein subjektiboa, aldatuz gero, horren berri eman behar diote idatziz Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailari.

Hamazazpigarrena.– Inbertsioaren justifikazioa.

1.– Laguntzak eman ziren xederako erabili direla frogatzeko, ondoko agiri hauek aurkeztuko zaizkio Elikagaien Industriarako Zuzendaritzari:

a) Gauzatutako jardueren justifikazio-memoria; bertan, proiektua betetzeari eta horren gauzatze-mailari buruzko informazioa bilduko da.

b) Dagokion Foru Ogasunarekin dituen zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketak egunean dituela erakusteko ziurtagiria.

c) Ordainketaren fakturak eta ziurtagiriak. Jatorrizko agiriak edo, halakorik izan ezean, dagokion fotokopia edo konpultsatutako fotokopia baino ez dira onartuko.

2.– Inbertsioa bete zela egiaztatuko duen dokumentazioa bukatu eta onuradunak inbertsioaren ordainketa egin zenetik gehienezko 3 hilabeteko epean bidali beharko da, luzapenak barne.

3.– Elikagai Industrien zuzendariak agiri gehiago eskatu ahal izango ditu, egoki irizten badio.

Hamazortzigarrena.– Burutzeko eta ordaintzeko gehienezko epeak.

1.– Proiektuak urtebetean edo hainbat urtetan egin ahal izango dira.

2.– Urteko proiektuak gauzatzeko gehienezko epea 2008ko abenduaren 31n amaituko da. Nolanahi ere,

b) Mantener las inversiones y gastos objeto de subvención, un mínimo de 7 años siguientes a su materialización para los bienes muebles (maquinaria y enseres), a excepción de los equipos informáticos cuyo plazo será de 5 años, y de 10 años para los bienes inmuebles y obra civil, no pudiendo durante ese tiempo ser enajenadas, amortizadas, ni destinarse a una finalidad distinta para las que fueron subvencionadas.

c) Poner a disposición, tanto del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco como de la Comunidad Europea, toda la documentación necesaria para que éstos puedan verificar la ejecución de la inversión y la realización del gasto.

d) Facilitar a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, cuanta información le sea requerida en el ejercicio de sus funciones de fiscalización, del destino de las ayudas recibidas con cargo a esta orden.

e) Comunicar al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, la obtención de otras subvenciones y ayudas para la misma finalidad procedentes de cualesquiera administraciones o entes, tanto públicos como privados.

f) Comunicar al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, la modificación de cualquier circunstancia, tanto objetiva como subjetiva, que se hubiese tenido en cuenta para la concesión de la subvención.

Decimoséptimo.– Justificación de la inversión.

1.– La justificación del destino de las ayudas para la finalidad para la que se otorgaron, se realizará, mediante la presentación, ante la Dirección de Industrias Alimentarias, de la siguiente documentación:

a) Una memoria justificativa de las actuaciones realizadas que contenga información relativa al cumplimiento del proyecto y a su grado ejecución.

b) Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con la correspondiente Hacienda Foral y hallarse al corriente de los pagos a la Seguridad Social.

c) Facturas y justificantes del pago. Tan sólo se aceptará documentación original, que deberá ir acompañada de la consiguiente fotocopia, o fotocopia compulsada.

2.– La documentación justificativa de la ejecución de la inversión se deberá entregar en el plazo máximo de tres meses desde la finalización y pago de la inversión por el beneficiario, incluidas las prórrogas.

3.– El Director de Industrias Alimentarias podrá solicitar documentación adicional, en caso de estimarlo oportuno.

Decimoctavo.– Plazos máximos de ejecución y pago.

1.– Los proyectos podrá tener una ejecución anual o plurianual.

2.– El plazo de ejecución de los proyectos anuales será el 31 de diciembre de 2008, sin perjuicio de la po-

luzatu egin ahal izango dira, hemeretzigarren artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

3.– Hainbat urtetako proiektuak gauzatzeko gehienezko epea 2009ko abenduaren 31n amaituko da. Nolanahi ere, luzatu egin ahal izango dira, hogeigarren artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

4.– Hamaseigarren artikuluan aipatzen dituen agirien bidez inbertsioa edo gastua justifikatu ondoren eta inbertsioen egiaztapena egin ondoren egingo dira ordainketak. Ordainketa horiek Elikagai Industrien Zuzendaritzako teknikariek egingo dituzte gehienez ere 2 hilabeteko epean, inbertsioa osorik edo partzialki gauzatu dela jakinarazten denetik aurrera. Ez da dirulaguntzen aurrerakinak emango.

5.– Hainbat urtetarako proiektuak direnean, urte bakoitzean eginiko inbertsio edo gastuen ordainketa ekitaldi bakoitzean egingo da, dagokion ekitaldiko aurrekontuen kontura.

6.– Urte bakoitzaren barruan ordainketa partzialak egin ahal izango dira; pertsona interesdunak eskaera egin ondoren gauzatuko dira, eta gehienez ere bi ordainketa partzial egingo dira urte bakoitzean. Ordainketa partziala egiteko eskaerarekin batera, hamazazpigarren artikuluan aipaturiko agiriak aurkeztu behar dira.

7.– Diru-laguntzak onartzeko eta, hala badagokio, onuradunei ordaintzeko, ezinbestekoa izango da, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorraren eta haren erakunde autonomiadunek emandako antzeko diru-laguntzaren bat dela-eta, oraindik itzulketa edo zigor prozeduraren bat izapidetzen ari bada, prozedura horri amaiera ematea.

Hemeretzigarrena.– Atzera egitea eta uko egitea.

1.– Laguntza eskatzen duen pertsonak eskaeran atzera egin ahal izango du. Hori eskatutako laguntza eman edo ukatu dela dioen ebazpena jakinarazi aurretik egin behar da. Atzera egiteko asmoa idatziz aurkeztuko zaio Elikagai Industrien zuzendariari eta honek, ebazpen bidez, zuzenean onartuko du eta hari dagokion prozedura amaitutzat emango du.

2.– Laguntzaren onuradunak emandako laguntzari uko egin ahal izango dio. Hori edozein unetan egin ahal izango du, ebazpena jakinarazi ondoren eta inbertsioa amaitu edo gastua egin baino lehen eta Elikagaien Industria zuzendariari idatziz aurkeztuko dio.

3.– Behin ukoa onartuta, onuradunak hasierako ebazpenean onartu zitzaion eskubidea galduko du automatikoki, baita onartu zitzaion laguntza osorik edo partzialki jasotzeko eskubidea ere. Bidezkoa denean, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan aurreikusitako itzultze-prozedurari ekingo zaio.

Hogeigarrena.– Laguntzak emateko ebazpena aldatzea eta ez-betetzea.

sible concesión de prorrogas, conforme lo dispuesto en el resuelvo vigésimo.

3.– El plazo máximo de ejecución de los proyectos plurianuales será el 31 de diciembre de 2009, sin perjuicio de la posible concesión de prorrogas, conforme lo dispuesto en el resuelvo vigésimo.

4.– Los pagos se realizarán previa justificación de la inversión o gasto mediante los documentos a los que hace referencia el resuelvo anterior y una vez realizada la certificación de las inversiones por técnicos de la Dirección de Industrias Alimentarias, que deberá llevarse a cabo en un plazo máximo de dos meses desde la comunicación de la ejecución total o parcial de la inversión. No se concederán anticipos de pagos de las ayudas.

5.– Cuando los proyectos sean plurianuales el pago de las inversiones o gastos ejecutados en cada año, se abonarán en cada ejercicio con cargo a los presupuestos del citado ejercicio.

6.– Dentro de cada año podrán realizarse pagos parciales, que se materializarán previa solicitud de la persona interesada, con un máximo de dos pagos parciales por año. Junto con la solicitud de pago parcial se presentará la documentación a la que hace referencia el resuelvo decimoséptimo.

7.– La concesión y, en su caso, el pago de estas subvenciones a los beneficiarios, quedará condicionado a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de las ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Decimonoveno.– Desistimiento y renuncia.

1.– La persona solicitante de la ayuda podrá desistir de su solicitud, desistimiento que deberá realizarse con anterioridad a la notificación de la resolución de concesión o denegación de la ayuda solicitada, y que se presentará por escrito dirigido al Director de Industrias Alimentarias, quien mediante resolución aceptará de plano el desistimiento y declarará concluso el procedimiento para él.

2.– La persona beneficiaria de la ayuda podrá presentar la renuncia en cualquier momento entre la notificación de la resolución y la finalización de la inversión o realización del gasto, y que se presentará por escrito dirigido al Director de Industrias Alimentarias.

3.– Una vez aceptada la renuncia, la persona beneficiaria perderá automáticamente el derecho reconocido mediante resolución, así como el derecho al cobro del total o parte de la ayuda concedida. Cuando proceda, se iniciará el procedimiento de reintegro previsto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre.

Vigésimo.– Modificación e incumplimiento de la resolución de ayudas.

1.– Diru-laguntza emateko kontuan hartutako baldintzak aldatzen badira, horrekin batera beste administrazio nahiz erakunde publiko nahiz pribatu batzuetatik laguntzak edo diru-laguntzak jasotzen badira, edota helburu bererako beste diru-sarrera zein baliabide batzuk eskuratzen badira, diru-laguntza emateko ebazpena aldatu egin ahal izango da; kasu horretan, dena dela, diru-laguntzen onuradun izateko arau honetan jarritako oinarrizko baldintzak gorde egingo dira eta emandako diru-laguntzaren zenbatekoa azaltzen duen dagokion ebazpenaren aldaketa idatzi beharko da.

2.– Salbuespen gisa, onuradunaren eskaera eta justifikazioaren aurretik, Elikagaien Industria zuzendariak eman ahalko ditu inbertsioaren betetzearen atzerapen-ebazpenaren bidez. Eskaera, beranduenez, inbertsioa bukatua egon behar den urteko abenduaren azken hamabostaldiaren aurretik aurkeztu beharko da, diru-laguntzaren esleipenaren ebazpenean ezarritakoarekin bat. Emateko atzerapen-ebazpenean luzatzeko gehienezko epea ezarri beharko da, eta inola ere, ezingo da proiektuen gehienezko epea hasieran aurreikusitakoaren bigarren urteko irailaren 30ean baino beranduagokoa izan.

3.– Nolanahi ere, onuradunak betetzen ez badu agindu honetan eta aplikatu beharreko gainerako arauetan ezarritako eskakizunetako bat edo, hala bada, diru-laguntza emateko ebazpenean ezarritako baldintzetako bat, edo Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeko 53. artikuluan ezarritako itzultze-arrazoietako batean erortzen bada, Nekazaritzako Elikagaien Politika eta Industriarako zuzendariak, itzulketa-espedientea izapidetu ondoren (interesduna entzunda), beste ebazpen bat emango du, eta bertan diru-laguntzarako eskubidea galdu dela aldarrikatuko, eta, behar bada, jasotako laguntzak eta legezko korrituak Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari itzuli behar zaizkiola aginduko, Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorren kontura ematen diren diru-laguntzen bermeei eta itzulketei buruzko abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan eta Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legeko 53. artikuluan ezarri dutenaren arabera. Nolanahi ere, ez dira baztertuko gainerako bidezko ekintzak. Aipaturiko diru-kopuruak diru-sarrera publikotzat joko dira lege-ondorio guztietarako.

4.– Itzultze-prozedura administrazioko arau-hauste baten ondorioa bada, eskumena duen organoari jakinaraziko zaio dagokion zehatze-prozedura hasteko.

5.– Justifikatutako kausarik ezean, onartutako inbertsioa aurreikusitako epean ez gauzatzeak edo aurreikusitako inbertsioaren eta azkenean egindakoaren artean % 20ko edo gehiagoko beheranzko desbideratzea izateak ez betetzeagatiko espedientea hastea eragin dezake. Aurkeztu eta onetsitako proiektu bat partzialki betetzen

1.– Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso la obtención concurrente de ayudas o subvenciones otorgadas por otras administraciones o entes públicos o privados y, en su caso, de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos en la presente orden, debiendo dictarse la oportuna resolución de modificación en la que se ajustarán los importes de la subvención concedida.

2.– Con carácter excepcional, previa solicitud y justificación por escrito por parte de la persona beneficiaria, el Director de Industrias Alimentarias podrá conceder mediante resolución un aplazamiento en la ejecución de la inversión. La solicitud deberá presentarse a más tardar con anterioridad a la última quincena del mes de diciembre del año en el que deber estar finalizada la inversión conforme a lo dispuesto en la resolución de concesión de ayuda. La resolución de concesión de aplazamiento deberá establecer el periodo máximo de prórroga sin que en ningún caso el plazo máximo de ejecución de los proyectos pueda ser superior al 30 de septiembre del segundo año siguiente al inicialmente previsto.

3.– En todo caso, si el beneficiario incumpliera cualesquiera de las obligaciones establecidas en la presente orden y demás normas aplicables, así como las condiciones que, en su caso, se establezcan en la resolución de concesión de la subvención, o incurriera en cualquiera de las causas de reintegro previstas en el artículo 53 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, el Director de Industrias Alimentarias, previo expediente de incumplimiento en el que se dará audiencia al interesado, declarará, mediante resolución, la pérdida del derecho a la subvención y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las ayudas percibidas y los intereses legales correspondientes, conforme a lo dispuesto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, sobre garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y en el citado artículo 53 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Las citadas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos legales.

4.– Si el procedimiento de reintegro se hubiera iniciado como consecuencia de hechos que pudieran ser constitutivos de infracción administrativa, se pondrán en conocimiento del órgano competente para la iniciación del correspondiente procedimiento sancionador.

5.– Salvo causa justificada, la no ejecución de la inversión aprobada en el plazo previsto o una desviación a la baja del 20% o superior entra la inversión prevista y la finalmente ejecutada, dará lugar a la apertura de expediente de incumplimiento. El incumplimiento parcial que desvirtúe en su totalidad, a juicio de la Dirección

ez bada, eta Arrantza Eskualdeen Garapeneko Zuzendaritzaren ustez horrek proiektu osoa indargabetzen badu, horrek diru-laguntza deuseztatzea ekar dezake.

6.– Inbertsioaren edota gastuaren behin betiko kostu erreala onartutako eta diru-laguntza emateko oinarri izan den inbertsioaren edota gastuaren aurrekontua baino txikiagoa izan bada, emandako diru-laguntzaren zenbatekoa txikiagotu egingo da Elikagaien Politika eta Industria sailburuordearen ebazpen bidez.

Hogeita batgarren.– Bateraezintasunak.

1.– Agindu honetan ezarritako laguntzak bateragarriak izango dira administrazio publikoek edo erakunde pribatuek emaniko beste batzuekin, baldin eta emandako diru-laguntzen baturak ezarritako mugak gainditzen ez baditu.

2.– Diru-laguntza guztien baturak muga horiek gainditzen baditu, Elikagaien Politika eta Industrien sailburuordearen ebazpen bidez, emandako laguntza murriztuko da.

3.– Nolanahi ere, onuradunari administrazio batek edo erakunde pribatu batek xede bererako diru-laguntza edo laguntzaren bat emanez gero, idatziz jakinarazi beharko dio Arrantza Eskualdeen Garapeneko Zuzendaritzari.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bigarrena.– Agindu honek administrazio-bidea agortzen du, eta beraren aurka interesdunek aukerako berraztertzeko errekurtso aurkeztu ahal izango diote Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuari, hilabeteko epean, agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita. Aginduaren aurka aurkeztu daiteke, baita ere, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Salan, bi hilabeteko epean, dagoeneko aipatutako aldizkari ofizialean argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita.

Vitoria-Gasteiz, 2008ko urriaren 1a.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadurako sailburua,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

de Industrias Alimentarias, un proyecto presentado y aprobado, podrá implicar la anulación de la subvención otorgada.

6.– En el caso de que el coste definitivo real de la inversión y/o gasto fuera inferior al presupuesto de inversión y/o gasto aprobado y sobre el que se concedió la ayuda, la cuantía de la subvención concedida será minorada en una cuantía proporcional a la inversión no ejecutada, mediante resolución del Viceconsejero de Política e Industria Alimentaria.

Vigésimo primero.– Incompatibilidades.

1.– Las ayudas establecidas en la presente orden serán compatibles con cualesquiera otras concedidas por otras administraciones públicas o por entidades privadas, siempre que la suma de las subvenciones concedidas no supere los límites establecidos.

2.– En el supuesto que la suma de todas las ayudas supere dichos límites, se procederá, por resolución del Viceconsejero de Política e Industria Alimentaria a la minoración de la ayuda concedida.

3.– En todo caso, el beneficiario deberá comunicar por escrito a la dirección encargada de la gestión, la obtención de cualquier otra subvención o ayuda procedente de cualquier administración o entidad privada obtenida para la misma finalidad.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– La presente orden surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Segunda.– Contra la presente orden, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco en el plazo de dos meses a partir del día siguiente a su publicación en el mismo diario oficial.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de octubre de 2008.

El Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

I	2008KO EKITALDIKO ESKAERA *SOLICITUD EJERCICIO 2008*

ARRANTZA ETA AKUIKULTURAKO PRODUKTUETARAKO MERKATURATU ETA ERALDATZEKO BALDINTZAK HOBETZEKO EMATEN DIREN DIRULAGUNTZAK - Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren 2008ko urriaren 1eko Agindua, arrantza eta akuikulturako produktuak eraldatzeko eta merkaturatzeko diru-laguntzetarako 2008ko deialdia egiten duena, Kontseiluaren 2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Araudian jasotakoaren arabera.

AYUDAS A LA TRANSFORMACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS DERIVADOS DE LA PESCA Y LA ACUICULTURA – Orden de 1 de octubre de 2008, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se convocan para el ejercicio 2008 las ayudas para la transformación y comercialización de productos derivados de la pesca y acuicultura contendidas en el Reglamento (CE) 1198/2006, del Consejo, de 27 de julio de 2006 (Programa FEP).

Enpresa / *Solicitante*

1. abizena / *Apellido 1*: ..... 2. abizena / *Apellido 2*: .....
Izena/*Nombre*: ..... NAN/*DNI*: .....
Honen ordezkari gisa / *En representación de (1 en caso de persona jurídica, 2 en caso de persona física):*
1- Enpresa / *Razón social*: ..... IKZ / IFK – *NIF / CIF:* .....
2- 1. abizena / *Apellido 1*: ..... 2. abizena / *Apellido2:* .....
Izena/*Nombre*: ..... NAN/*DNI*: ..... Sexua/*Sexo*: ☐ E / *M* ☐ G / *H*
Helbidea / *Dirección*: .....
P.K. / *C.P.:* ..... Lurraldea/*Territorio*: ..... Udalerria/*Municipio*: .....
Telefonoak/*Teléfonos*: ..... / ..... Faxa/*Fax*: .....
Web/*Web*: ..... e-mail / *e-mail*: .....
Harremanetarako pertsona / *Persona de contacto*: .....
Telefonoak/*Teléfonos*: ..... / ..... e-mail / *e-mail:* .....

Honako hau ESKATZEN DU: Kontseiluaren 2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Araudian jasotakoaren arabera Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren 2008ko urriaren 1eko Agindua, arrantza eta akuikulturako produktuak eraldatzeko eta merkaturatzeko diru-laguntzetarako 2008ko deialdia egiten duen Aginduan jasotako dirulaguntzak.

SOLICITA: las siguientes ayudas para el ejercicio 2008, contempladas en la Orden de 1 de octubre de 2008, del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se convocan para el ejercicio 2008 las ayudas para la transformación y comercialización de productos derivados de la pesca y acuicultura contendidas en el Reglamento (CE) 1198/2006, del Consejo, de 27 de julio de 2006 (Programa FEP).

☐ Arrantzako eta akuikulturako produktuak eraldatzea eta merkaturatzea, Kontseiluaren 2006ko uztailaren 27ko 1198/2006 (EE) Erregelamenduan aurreikusitakoaren arabera. / *Transformación y comercialización de productos derivados de la pesca y la acuicultura previstos en el Reglamento (CE) nº 1198/2006.*

Egitasmoaren (inbertsioa edo gastua) izenburua / *Título del proyecto de inversión o gasto*

Titulo/*Titulo* .....

	GUZTIA (euro) *TOTAL (euro)*	2008 (euro)	2009 (euro)
Inbertsioa edo gastua (BEZ gabe) *Inversión o gasto (sin IVA)*	_____	_____	_____

_____(e)n, 2008ko _____ (r)en ____(a)n *En _____, a ____ de _____ de 2008*

ORDEZKARIAREN IZENPEA ETA ENPRESAREN ZIGILUA / *FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA*

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.

II	ZINPEKO AITORPENA *DECLARACIÓN JURADA*

1. abizena / *Apellido 1*: ..... 2. abizena / *Apellido* 2: .....
Izena / *Nombre*: ..... NAN / *DNI:* .....
Honen ordezkari gisa / *En representación de (1, pertsona juridikoa bada, 2, pertsona fisikoa bada / 1 en caso de persona jurídica, 2 en caso de persona física):*
1- Enpresa / *Razón social:* ..... IKZ / IFK – NIF / CIF: .....
2- 1. abizena / *Apellido 1*: ..... 2. abizena / *Apellido2:* .....
Izena / *Nombre:* ..... NAN / *DNI*: .....

ADIERAZTEN DU

a) Laguntza-eskabidean adierazi duena egia dela eta eskabidearekin batera aurkeztutako agiriak benetakoak direla, gezurrik edo datu okerrik azalduz gero erantzukizun osoa beregain hartuko duela eta, ez duela adieraziko ez zituela ezagutzen gezur edo datu oker horiek eragin dituzten gertaerak.

b) Proiektu honetarako beste laguntza-eskabideren bat aurkeztu edo beste laguntzaren bat jaso ☐ DUELA / ☐ EZ DUELA jaso (markatu beharrekoa), eskabidea egin den egunera arte, jarraian zehazten diren erakunde publiko nahiz pribatuetan, eta konpromisoa hartzen duela proiektu honetarako aurkezten dituen laguntza-eskabide guztien berri emateko:

DECLARA

a) Que las manifestaciones realizadas y la documentación presentada en la solicitud de ayuda son ciertas, aceptando cualquier responsabilidad que se pueda derivar de su falsedad o inexactitud, sin que quepa alegar ignorancia de los hechos que motivan dicha falsedad o inexactitud.

b) Que ☐ *SI /* ☐ *NO (marcar la que proceda) ha presentado solicitud y/o ha obtenido ayuda para este proyecto, hasta el día de la fecha, en las instituciones públicas o privadas que a continuación se relacionan, comprometiéndose además a comunicar cuantas solicitudes de ayuda realice para este proyecto:*

ESKAERA EGUNA *FECHA SOLICITUD*	ERAKUNDEA *INSTITUCION*	ERAKUNDEA *PROGRAMA*	SITUACIÓN *SITUACIÓN*	*SOLICITADO* *SOLICITADO*	CONCEDIDA *CONCEDIDA*
			☐ UKATUA / *DENEGADA* ☐ IZAPIDETZEN / *EN* TRÁMITE ☐ EMANA / *CONCEDIDA*	..... euros ..... euros	..... euros ..... euros
			☐ UKATUA / *DENEGADA* ☐ IZAPIDETZEN / *EN* TRÁMITE ☐ EMANA / *CONCEDIDA*	..... euros ..... euros	..... euros ..... euros

c) Inbertsioa egin dela eta proiektua gauzatu dela egiaztatzeko beharrezkoak diren agiri guztiak Eusko Jaurlaritzaren zein Europar Batasunaren esku jartzeko konpromisoa hartzen duela.

c) Que se compromete a poner a disposición, tanto del Gobierno Vasco como de la Unión Europea, toda aquella documentación que fuese necesaria para la verificación de la ejecución de la inversión y la realización del proyecto.

d) Enpresa krisi egoeran ez dagoela, Europako Erkidegoaren 2004ko urriaren 1eko C 244/2004 zuzentaruetan zehaztutakoaren arabera.

d) Que no tiene la consideración de empresa en crisis según las Directrices Comunitarias C 244/2004, de 1 de Octubre de 2004.

e) Inbertsioek ez dizkiotela ingurumenari ondorio negatibo nabarmenik ekarri behar.

e) Que las inversiones no conllevan efectos negativos sobre el medio ambiente.

f) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean ezarritakoarekin bat etorriz, ez dagoela Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50. artikuluan aipatutako egoeraren batean. Artikulu horrek honakoa ezartzen du: «titulu honetan erregulatutako diru-laguntzen eta bestelako laguntzen deialdietara ezin izango dira aurkeztu, kasuan kasuko zigorrak ezarritako epean, sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik zigor administratibo edo penala jasotako pertsona fisikoak edo juridikoak, ez eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Legea dela bide debeku horrekin zigortutakoak ere».

f) Que, de acuerdo con lo previsto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, no se encuentra incurso en ninguna de las circunstancias recogidas en el artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, que establece lo que sigue: «no podrán concurrir, durante el período que establezca la correspondiente sanción, a las convocatorias de las subvenciones y ayudas reguladas en este título, las personas físicas o jurídicas sancionadas administrativa o penalmente por incurrir en discriminación por razón de sexo ni las sancionadas con esta prohibición en virtud de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres».

_____ e)n, 2008ko _____ (r)en ____(a)n

En _____, a ____ de _____ de 2008

ORDEZKARIAREN IZENPEA ETA ENPRESAREN ZIGILUA /FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA

III	ENPRESAREN DATUAK *DATOS DE LA EMPRESA*

Enpresa / *Empresa*

Helbide fiskala / *Domicilio fiscal:* .....

Enpresaren kategoria / *Categoría de la empresa:*

Mikro PYME (langile-kopurua < 10 langile, urteko negozio-kopurua < 2 milioi euros) / *PYME-micro empresa (emplea < 10 trabajadores, con un volumen de negocios anual < 2 millones euros)*

ETE (langile-kopurua < 250 langile, urteko negozio-kopurua < 50 milioi euros edo urteko balantze orokorra <43 milioi euros) / *PYME (emplea < 250 trabajadores, con un volumen de negocios anual < 50 millones euros o balance general anual <43 millones euros)*

ETE ez direnak (langile-kopurua < 750 langile, edo urteko negozio-kopurua < 200 milioi euros) / *No PYME (emplea <750 empleados, o un volumen de negocios anual < 200 millones euros)*

Sozietatearen kapitalaren egungo egitura / *Estructura actual de capital social*

Izena / *Nombre*	Zenbatekoa / *Importe*	%
GUZTIRA / *TOTAL*		100%

Egun garatzen ari diren ekintzak edo/eta aurreikusitakoak / *Actividades desarrolladas actualmente y/o previstas*

Erabilitako lehengaiak edota aurrez ikusitakoak / *Materias primas utilizadas y/o previstas*

Lehengaia / *Materia prima*	Ud	Bolumena/*Volumen*			
		2007	2008	2009	2010
1					
2.-					
3.–					
4.–					
5.–					

Oharra: Inbertsioaren aurretik eta ondoren erabilitako lehengaiak zehaztu beharko dira: Guztizkoaren % 15tik gorakoak baino ez adierazi. /*Nota: Deberán especificarse las materias primas utilizadas antes y después de la inversión: indicar sólo las que supongan más del 15% del total.*

Fabrikatutako produktuak edota aurrez ikusitakoak / *Productos fabricados y/o previstos*

Fabrikatutako produktua *Producto fabricado*	Ud	Bolumena/*Volumen*			
		2007	2008	2009	2010
1					
2.-					
3.–					
4.–					
5.–					

Oharra: Inbertsioaren aurretik eta ondoren lortutako produktuak zehaztu beharko dira: Guztizkoaren %15tik gorakoak baino ez adierazi. /*Nota: Deberán especificarse los productos obtenidos antes y después de la inversión: indicar sólo los que supongan más del 15% del total.*

IV	INBERTSIO-PROIEKTUAREN DATUAK *DATOS DEL PROYECTO DE INVERSIÓN*

Inbertsioaren kokapena / *Localización de la inversión*

Eraldaketa- edo merkaturatze-establezimendua: / *Establecimiento de transformación o comercialización:*
Elikagaien Industrien Erregistroko zk. (NIE) (1) / *Nº Registro Industria Alimentaria (RIA)* (1):.....
Helbidea / *Dirección*: .....
P.K. / *C.P.*: ..... Lurraldea / *Territorio*: ..... Udalerria / *Municipio*: .....
Harremanetarako pertsona / *Persona de contacto:* .....
Telefonoak / *Teléfonos*: ..... e-mail / *e-mail*: .....

Inbertsioaren deskripzioa / *Descripción de la inversión*

(1) NIE zk.: Industria eraldatzaileek bete beharrekoa bakarrik; industria merkaturatzaileek ez dute bete behar.
(1) N.º RIA: Deberán cumplimentarlo solo las industrias transformadoras no las comercializadoras.

Inbertsioaren descripzioa / *Importe de la inversión*

Inbertsio-gaia / *Concepto de Inversión*	2008 (€)	2009 (€)
Eraikinak eta obra zibila / *Edificios y obra civil*		
Obra zibilaren ordainsariak / *Honorarios de obra civil*		
{0>Maquinaria e instalaciones <}0{>/ *Maquinaria e instalaciones<0}*		
Kudeaketa eta eraldaketa hobetzeko inbertsioa / *Inversión en mejora de la gestión y transformación*		
Ekipo eta programa informatikoak / *Equipos y programas informáticos*		
GUZTIRA / *TOTAL*		

Eraikinak eta obra zibila: eraikitako azalera (m 2). *Superficie construida de edificios y obra civil (m 2)*	

Inbertsio-proiektuaren finantzaketa / *Financiación del proyecto de inversión*

Finantzaketaren jatorria / *Origen de la financiación*	€
Norberaren fondoak / *Fondos propios*	
Leasing-a (1). / *Leasing (1)*	
GUZTIRA / *TOTAL*:	

(1) Leasing oharra: Eskabidean leasing-en (finantza-errentamendua) bidez finantzatu nahi diren makina guztiak eta ezaugarriak (2-5 urte, hileko epe-muga) zehaztu beharko dira. Leasing-ak nahitaezko berrerosketa-klausula bat jaso beharko du.
(1) Nota Leasing: Deberá especificarse en la solicitud cada una de las máquinas que se desee financiar mediante leasing (arrendamiento financiero), y sus características (2-5 años, vencimiento mensual). El leasing deberá incluir una cláusula de recompra obligada.

Inbertsio-proiektuaren besteren konturako finantzaketa zehaztea, (hala badagokio): leasing-a.
Descripción (en su caso) de la financiación ajena del proyecto de inversión: leasing.

V	BALORAZIO-IRIZPIDEAK *CRITERIOS DE VALORACIÓN*

GARRANTZIKOA: Adierazi (BAI edo EZ) jarraian adierazitako balorazio-irizpideak betetzen diren. Proiektu bakoitzaren ebaluazioa irizpide horien balorazioan oinarrituko da. Irizpide horiek behar bezala baloratu ahal izateko beharrezkoa izango da memoria teknikoan egiaztatuta eta arrazoituta egotea.

IMPORTANTE: Indicar (SÍ o NO) el cumplimiento de cada uno de los siguientes criterios de valoración. La valoración de estos criterios será la base para poder evaluar cada proyecto. Para poder valorar debidamente estos criterios deberán estar justificados y argumentados en la Memoria Técnica.

1.– Oro har proiektu guztietarako: / *1.– Con carácter general para todos los proyectos*

b)	Aterakuntzazko sektoreak edo elkarte-izaerako erakundeek sustatuta / *Promovido por el sector extractivo o de carácter asociativo*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
	EAEko portuetatik etorritako arraina maneiatzea edo merkaturatzea / *Manipulación o comercialización de pescado procedente de puertos de la CAE*		
c)	2008. urtean EAEko portuetatik datorren maneiatu edo merkaturatutako arrainaren balioaren portzentajearen estimazioa egiten duten agiri izenpetu bat eduki beharko du / *Deberá incluir un documento firmado en el que se indique una estimación del porcentaje del valor del pescado manipulado o comercializado procedente de los puertos de la CAE durante el ejercicio 2008.*		
d)	Enplegu finkoa sortzea edo mantentzea / *Creación o mantenimiento de empleo fijo*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
f)	Enpresaren bideragarritasun eta errentagarritasunarekiko eragina. *Repercusión en la viabilidad-rentabilidad de la empresa*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
g)	Bi enpresek edo gehiagok erakunde juridiko komunen bidez hasitako proiektua *Proyecto emprendido por dos o más empresas a través de una entidad jurídica común.*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
	Kasu honetan lankidetza-akordioaren kopia (eskritura publikoa eginda) beharko da. *En este caso se deberá incluir la copia elevada a escritura pública del acuerdo de colaboración.*		
h)	Kalitatearen kudeaketarako sistemen edo prozesu berritzaileen ezarpena. *Implantación de sistemas de gestión de calidad o procesos innovadores*	Bai / *Sí*	Ez / *No*

2.– Berariaz eraldaketa proiektuetarako: / *2.– Con carácter específico para los proyectos de transformación*

a)	Ingurumenaren eta natur baliabideen babesa eta hobekuntza sustatzea. *Fomento de la protección y mejora del medio ambiente y los recursos naturales*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
b)	Produktu berriak lortzea edo gutxi aprobetxatutako espezieak erabiltzea. *Obtención de nuevos productos o utilización de especies poco utilizadas.*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
c)	Instalazioak hirigunetik kanpo berriro kokatzea. / *Reubicación de instalaciones fuera del casco urbano.*	Bai / *Sí*	Ez / *No*

3.– Berariaz merkaturatze-proiektuetarako: / *3.– Con carácter específico para los proyectos de comercialización*

a)	Arrainaren lehenengo eraldaketa sustatzea / *Promueve la primera transformación de pescado.*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
b)	Ekintzak nazioarteratzea eta merkatu berriak gehitzea / *Internacionalización e incorporación de nuevos mercados.*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
c)	Harrapaketa-sektorearekin kontratu-harremanak sustatzea / *Promueve relaciones contractuales con el sector extractivo.*	Bai / *Sí*	Ez / *No*
d)	Produktu berriak eta aurkezpenak gehitzea / *Incorporación de nuevos productos y presentaciones.*	Bai / *Sí*	Ez / *No*

AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK
DOCUMENTACIÓN A APORTAR

Eskaera orria betez gain, hurrengoan agertzen den dokumentazioa ere aurkeztu egin behar da:

Además del modelo de solicitud debidamente cumplimentado se debe aportar la siguiente documentación general:

PERTSONA JURIDIKOAK:

Enpresaren IFKren fotokopia.
Eskatzailearen NANaren fotokopia, eta haren ordezkaritza egiaztatzen duen eskrituraren.
Eskaera eskatu aurreko hilaren enpresaren TC-1 dokumentua.
Erakundearen eratze-eskrituraren eta erakundearen estatutuen fotokopiak, dagokien erregistroak zigilatuta.

PERSONAS JURÍDICAS:

Fotocopia del CIF de la empresa.
Fotocopia del DNI y de la escritura que acredite el poder de representación de la persona solicitante.
TC1 de la empresa del mes anterior a la presentación de la solicitud.
Fotocopia de la escritura de constitución y los estatutos de la entidad, que deberán estar sellados por el registro correspondiente.

PERTSONA FISIKOAK:

Nortasun Agiri Nazionalaren kopia.

PERSONAS FÍSICAS:

Fotocopia del DNI del solicitante.

ESKABIDE GUZTIETAN AURKEZTU BEHARREKOAK:

Aurkezten diren agiri guztiak egiazkoak direla dioen zinpeko aitorpena.
Dagokion foru ogasunarekin dituen zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketak egunean dituela erakusteko ziurtagiria, bere zentro laguntzaileak barne. Sozietate zibilen eta ondasun-erkidegoen kasuan, dokumentazio hori bazkide bakoitzak ere aurkeztu beharko du.
Azken 5 urteetan Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzarik jaso ez bada, Hirugarrenaren Alta Agiria.
2008. urtean EAEko portuetatik datorren maneiatu edo merkaturatutako arrainaren balioaren portzentajearen estimazioa egiten duten agiria, behar bezala izenpetuta.

DOCUMENTACIÓN COMÚN A TODAS LAS SOLICITUDES:

Declaración jurada respecto de la veracidad de todos los documentos presentados.
Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con la correspondiente Hacienda Foral, y hallarse al corriente de los pagos a la Seguridad Social, incluyendo, la de sus centros asociados. En el caso de Sociedades Civiles y Comunidades de Bienes, esta documentación también se deberá presentar para cada uno de los socios.
En caso de no haber recibido subvención del Gobierno Vasco en los últimos 5 años, Documento de Alta de Tercero.
Documento firmado en el que se indique una estimación del porcentaje del valor del pescado manipulado o comercializado procedente de los puertos de la CAE durante el ejercicio 2008.

MEMORIAK

A – Proiektua azaltzeko txostena

Kasu guztietan, eskabidearekin batera honakook behintzat jasotzen dituen proiektuaren memoria bat aurkeztuko beharko da:
Burutu beharreko ekintzen eta inbertsioen deskripzio zehatza.
Burutzeko aurreikusitako epea.
Aurrekontu xehekatua dagokion dokumentazioarekin, esaterako, proformako fakturak, kontratuen edo eskari finkoen kopia.
Inbertsioak enpresaren errendimendu orokorrean izango duen eragina.
Aginduaren hamairugarren artikuluan jasotako proiektuen baloratzio-irizpideak bete direla egiaztatzea.

MEMORIAS

A - Memoria descriptiva del Proyecto

En todos los supuestos, la solicitud debe venir acompañada de una memoria del proyecto que contenga como mínimo:
Descripción detallada de las acciones e inversiones concretas a acometer.
Plazo de ejecución previsto.
Presupuesto detallado con documentación soporte, tales como facturas pro-forma, copia de los contratos o pedidos en firme.
Repercusión que la inversión tendrán en el rendimiento global de la empresa.
Justificación del cumplimiento de los criterios de valoración de los proyectos contenidos en el resuelvo decimotercero de la orden.

B - Bideragarritasun tekniko eta ekonomikoari buruzko txostena

300.000 eurostik beherako inbertsioen kasuan, eskabidearekin batera enpresaren egungo egoera ekonomikoari eta etorkizuneko asmoei buruzko memoria aurkeztu beharko da honakook jasoz behinik behin:
Enpresak azken 2 urteetan izan dituen emaitza komertzial eta ekonomikoei buruzko datuak egungo merkatuak, inbertsioaren helburu den produktuaren guztizko eta berariazko salmentak, esportazio-kopurua, enplegua, aktiboen balioa eta emaitzen kontua.
Inbertsio egin eta gero adierazle horietan espero diren emaitzak Aurreikusitako merkatuak eta esportazio-kopurua.

300.000 eurostik gorako inbertsioen kasuan, eskabidearekin batera Enpresa Plan bat aurkeztu beharko da, inbertsioa egin eta bost urtera.

C – Obra zibila duten proiektuak

Inbertsioak obra zibila badakar, eskabidearekin batera honako hauek aurkeztu beharko dira:
Lursailen jabetza-tituluak edo lurraren erabilera-lagapena.
Oro har, obra-exekuzio proiektua, bisatuta, eta, obra-lizentziaren eskaera.
Higiezinak bere kontura eskuratu, handitu edo eraikiz gero, izenpetutako kontratu pribatuaren edo/eta bisatutako obra-proiektuaren kopia, bai eta horren obra-lizentziaren eskaera, eta kontrata bidezko exekuzio eta lansarien aurrekontuak ere.

BESTE AGIRI BATZUK

Bi enpresek edo gehiagok lankidetzan hasitako ekintzen kasuan, lankidetza-akordioaren kopia (eskritura publikoa eginda) beharko da.

Nolanahi ere, Elikagaien Industriako Zuzendaritzak laguntza-eskabidea behar bezala ulertzeko, baloratzeko eta izapidetzeko beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio edo/eta informazio guztia eskatu ahal izango dio eskatzaileari.

Eskabideak honako helbide honetan aurkeztuko dira:

EUSKO JAURLARITZA
NEKAZARITZA, ARRANTZA
ETA ELIKADURA SAILA
Elikagaien Industriaren Zuzendaritza
Donostia- San Sebastián kalea 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz.

B - Memoria de vialidad técnico-económica

En el caso de inversiones inferiores a 300.000 euros, la solicitud debe venir acompañada de una memoria sobre la situación económica actual de la empresa, y sus perspectivas de futuro, que contenga como mínimo:
Datos sobre los resultados comerciales y económicos de la empresa en los 2 últimos años: actuales mercados, ventas totales y específicas del producto para el que se hace la inversión, volumen de exportación, empleo, valor de los activos, y cuenta de resultados.

Resultados esperados en estos indicadores una vez realizada la inversión. Mercados previstos y volumen de exportación.

En el caso de que las inversiones sean superiores a 300.000 euros, la solicitud debe venir acompañada de un Plan de Empresa a cinco años.

C - Proyectos con Obra Civil

En el caso de que la inversión lleve aparejada obra civil, deberá de adjuntarse a la solicitud:
Título de propiedad de los terrenos o cesión de uso del suelo.
Con carácter general, proyecto de ejecución de obra visado y solicitud de la licencia de obra.
En el caso de adquisición, ampliación, o construcción de inmuebles por cuenta propia, copia del contrato privado suscrito y/o del proyecto de obras visado, así como solicitud de la licencia de obras del mismo, y presupuestos de ejecución por contrata y de honorarios.

OTROS DOCUMENTOS

En el supuesto de acciones emprendidas por dos o más empresas fruto de su colaboración; copia elevada a escritura publica del acuerdo de colaboración.

En cualquier caso la Dirección de Industrias Alimentarias podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud de ayuda.

Las solicitudes se presentarán en:

GOBIERNO VASCO
DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA,
PESCA Y ALIMENTACION
Dirección de Industrias Alimentarias
C/ Donostia-San Sebastián, 1- 01010 Vitoria-Gasteiz